

656900-2026 - Hange

Šveits – Puhastus- ja kanalisatsiooniteenused linna- ja maapiirkonnas ning nendega seonduvad teenused – Concorso per le opere di pulizia di aree e fondi comunali per gli anni 2027 e 2028

OJ S 184/2026 23/09/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Divisione spazi urbani, Servizi tecnici

E-posti aadress: dsu@lugano.ch

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Concorso per le opere di pulizia di aree e fondi comunali per gli anni 2027 e 2028

Kirjeldus: Oggetto del presente capitolato sono le Opere di Pulizia su diverse aree e fondi comunali (aree scolastiche, aree di svago, parchi e piazzali, ecc.) per gli anni 2027 e 2028; sono previste 4 tipologie di intervento (in seguito denominate A, B, C e D).

Menetluse tunnus: cab114ca-2b89-4e58-9afd-6f323a8cecef

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90600000 Puhastus- ja kanalisatsiooniteenused linna- ja maapiirkonnas ning nendega seonduvad teenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Lugano

Sihtnumber: 6900

Riik – jaotus (NUTS): Ticino (CH070)

Riik: Šveits

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Concorso per le opere di pulizia di aree e fondi comunali per gli anni 2027 e 2028

Kirjeldus: Oggetto del presente capitolato sono le Opere di Pulizia su diverse aree e fondi comunali (aree scolastiche, aree di svago, parchi e piazzali, ecc.) per gli anni 2027 e 2028; sono previste 4 tipologie di intervento (in seguito denominate A, B, C e D).

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90600000 Puhastus- ja kanalisatsiooniteenused linna- ja maapiirkonnas ning nendega seonduvad teenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Lugano

Sihtnumber: 6900

Riik – jaotus (NUTS): Ticino (CH070)

Riik: Šveits

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/01/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2028

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: A discrezione del committente è possibile un rinnovo del mandato per un ulteriore anno, con un preavviso di sei mesi

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: ZK 1

Kirjeldus: Minor prezzo

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 50

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 2

Kirjeldus: Referenze per lavori analoghi

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 22

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 3

Kirjeldus: Qualità del servizio

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 20

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 4

Kirjeldus: Formazione apprendisti

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 5

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 5

Kirjeldus: Perfezionamento professionale

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 3

5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepääs teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: [https://www.simap.ch/it/redirect?](https://www.simap.ch/it/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0klIpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0klIpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/it/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0klIpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Ei ole lubatud

Põhjendus, miks elektrooniline esitamine ei ole võimalik: Vahendid, seadmed või failivormingud, mis ei ole üldkättesaadavad

Kirjeldus: Le offerte dovranno pervenire presso la Cancelleria comunale della Città di Lugano, ubicata a Palazzo Civico, in Piazza della Riforma 1, 6900 Lugano, in formato cartaceo, in un esemplare rilegato e ordinato, in busta chiusa e sigillata con la dicitura esterna “Offerta pulizia aree comunali 2027 e 2028”

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: itaalia keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 11/11/2026 14:30:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 181 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 11/11/2026 15:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Koht: Lugano

Lisateave: L'apertura delle offerte avverrà in una sala nei pressi della Cancelleria comunale al II° Piano di Palazzo Civico, Piazza della Riforma 1, 6900 Lugano

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei
Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah
Rahastamiskord: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankes steemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankes steemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Tribunale amministrativo federale

Teave vaidlustamise t htaegade kohta: Indicazione dei rimedi giuridici Contro la presente decisione   data facolt  al Tribunale cantonale amministrativo (TRAM) nel termine di 10 giorni dalla pubblicazione del bando di concorso sul Foglio ufficiale del Cantone del Ticino. Il ricorso non ha, di principio, effetto sospensivo.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Divisione spazi urbani, Servizi tecnici

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Divisione spazi urbani, Servizi tecnici

Registreerimisnumber: 233bc263-0845-45ce-9a1a-6d39a3a73c78

Postiaadress: Via Sonvico 4a, 6900 Lugano

Linn: Lugano

Sihtnumber: 6900

Riik – jaotus (NUTS): Ticino (CH070)

Riik:   Sveits

E-posti aadress: dsu@lugano.ch

Telefon: +41588667311

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Tribunale amministrativo federale

Registreerimisnumber: BVGER

Postiaadress: Postfach

Linn: St. Gallen

Sihtnumber: 9023

Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)

Riik:   Sveits

E-posti aadress: info@bvger.admin.ch

Telefon: +41584652626

Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Simap.ch

Registreerimisnumber: CH001
Postiaadress: Holzikofenweg 36
Linn: Bern
Sihtnumber: 3003
Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Riik: Šveits
E-posti aadress: support@simap.ch
Telefon: +41584646388
Internetiaadress: <https://www.simap.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 3253abcf-9967-476c-8dc9-240316f318d0 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 22/09/2026 02:25:51 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: itaalia keel
Teate avaldamise number: 656900-2026
ELT S väljaande number: 184/2026
Avaldamise kuupäev: 23/09/2026